



Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise:

Beim Befüllen und Entleeren des Gerätes muss der Netzstecker gezogen sein. Das Gerät darf nicht mit nassen/feuchten Händen bedient werden. Der Wasserstand darf nicht das Minimum - wie am Kessel markiert - unterschreiten! Immer 2 Minuten warten, bevor man die Wasser-Einfüll-Schraube öffnet (Verbrühungsgefahr). Das Gerät schaltet bei Wassermangel nicht automatisch ab. Niemals das Gerät unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen. Achtung das Gerät wird beim Gebrauch heiß. Bei Arbeiten mit heißem Dampf (ca. 100°) kann es zu schweren Verbrühungen kommen. Beim Auslösen des Sicherheitsventils, aufgrund von Überdruck im Gerät, bei unsachgemäßer Bedienung, kann im Bereich des Sicherheitsventils. Heißer Dampf und kochendes Wasser austreten. Bei Standortwechsel während des Betriebes, bitte sehr vorsichtig sein, da Dampfgerät und der Schlauch sehr heiß sein können. Bitte immer entsprechende Schutzkleidung /-handschuhe verwenden. Das Gerät nur mit reinem Wasser ohne Hilfs- bzw. Zusatzstoffe betreiben. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es nicht mit Wasser befüllt ist.

Die komplette Verdampfung des Wassers im Gerät sollte vermieden werden, daher empfehlen wir die Verwendung einer Zeitschaltuhr.

Im Falle einer Betriebsstörung:

1. Gerät ausschalten
2. Wassermenge im Gerät kontrollieren.
3. Dampfschlauch auf Verstopfung überprüfen
4. Netzstecker kontrollieren

Beschreibung / Inbetriebnahme

1. Die Wasser-Einfüll-Schraube aufdrehen.
2. In das Gerät 3 Liter Wasser einfüllen
3. Die Wasser-Einfüll-Schraube wieder fest zudrehen
4. Den Dampfschlauch am Gerät festdrehen und das andere Ende in das Bohrloch der Beute / Dampftrommel stecken.
5. Netzstecker in das Gerät und in die Steckdose stecken.

Aufheizzeit / Betriebsdauer:

1. Aufheizzeit bei 3 Liter Wasser Inhalt ca. 10 Minuten.
Durch das Einfüllen von heißem Wasser verkürzt sich die Aufheizzeit erheblich.
2. Betriebsdauer mit 3 Liter Wasser ca. 50 Minuten.

Entsorgung:

Ausgediente Geräte zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer öffentlichen Sammelstelle abgeben oder an den Hersteller zurücksenden.

Garantieanspruch:

Zwei Jahre ab Verkaufs.-Rechnungsdatum des Händlers oder Herstellers. Rechnungsbelege sind zwingend erforderlich.

Reparaturen sind nur vom Hersteller zulässig.

Technische Daten:

220 -240 Volt /50 Hz / Voltage 220-240 V

Leistung 1850 -2200 Watt / Power 1850-2200 watt

Temperatur bis 500° C / Maximum soldering temperature: approx. 500° C

Entkalken:

Regelmäßiges Entkalken ist eine Grundvoraussetzung für den einwandfreien Betrieb Ihres Dampfmeisters.

Entkalken Sie den Dampfmeister je nach Härtegrad des Wassers nach 10 – 15 Füllungen. Defekte wegen mangelnder Entkalkung sind von der Garantie ausgeschlossen! Verwenden Sie einen handelsüblichen Entkalker (• z.B. Haushaltssessig). Anwendungshinweise des Herstellers beachten! • Mischen Sie den Essig mit Wasser (Mischungsverhältnis 1:1). • Füllen Sie ca. 2,5 Liter der Entkalkungslösung in den Dampfmeister.

• Schalten Sie den Dampfmeister für ca. 10 Minuten ein. • Schalten Sie den Dampfmeister wieder aus und ziehen Sie den Netzstecker. • Lassen Sie die Entkalkungslösung noch ca. 30 Minuten einwirken.

• Nach Ablauf der Zeit Dampfmeister vollständig entleeren. • Gerät zwei- bis dreimal gründlich mit klarem Wasser ausspülen, um alle Rückstände der Entkalkungslösung zu entfernen.

Lagerung: Das Gerät entleert, aufrechtstehend und trocken aufbewahren.



Bienen-Voigt und Warnholz GmbH & Co. KG

Dampfmeister Art.-Nr.: 13412

Operation manual

Safety instructions:

The mains plug, must be pulled out, when filling and emptying the device. Do not be operated the device with wet / damp hands. The water Level must not fall below the minimum as marked on the boiler! Always wait 2 minutes before opening the water filler screw (risk of scalding). The device does not switch off automatically when there is insufficient water. Never leave the device switched on unattended. Attention the device gets hot during use. Working with hot steam (around 100 °) can cause severe scalds. When the safety valve is triggered, due to overpressure in the device or improperly operated, in the area of the safety valve. When changing location during operation, please be very careful, as the steam device and the hose can be very hot. Please always use appropriate protective clothing / gloves. Only operate the device with pure water without any additives or additives. Do not switch the device on if it is not filled with water.

The complete evaporation of the water in the device should be avoided, therefore recommend we use a timer.

In the event of a breakdown:

1. Switch off the device
2. Check the amount of water in the device.
3. Check the steam hose for blockages
4. Check the power plug

Description / commissioning

1. Unscrew the water filler screw.
2. Pour 3 liters of water into the device
3. Tighten the water filler screw again
4. Tighten the steam hose on the device and insert the other end into the drill hole of the Stuck loot / steam drum.
5. Insert the mains plug into the device and into the socket.

Times:

1. Heating time for 3 liters of water approx. 10 minutes.
Filling in hot water significantly shortens the heating-up time.
2. Operating time with 3 liters of water approx. 50 minutes.

Disposal:

Return used devices to a public collection point for proper disposal or send them back to the manufacturer.

Guarantee claim:

Two years from the retailer's or manufacturer's invoice date. Invoice receipts are mandatory. Repairs are only permitted by the manufacturer.

Technical specifications:

220-240 Volt / 50 Hz / Voltage 220-240 V

Power 1850-2200 watt / Power 1850-2200 watt

Temperature up to 500 ° C / Maximum soldering temperature: approx. 500 ° C

Descaling:

Regular descaling is a basic requirement for a perfect. Operation of your steam master. Descale the steam master after 10 - 15 fillings, depending on the hardness of the water. Defects due to insufficient decalcification are excluded from the guarantee! Use a commercially available descaler (• e.g. household vinegar). Follow the manufacturer's instructions for use! • Mix the vinegar with water (mixing ratio 1: 1). • Fill approx. 2.5 liters of the descaling solution into the steam master.

- Switch on the steam master for approx. 10 minutes. • Switch the steam master off again and pull the power plug.
- Let the descaling solution work for another 30 minutes.
- When the time has elapsed, completely empty the steam master. • Rinse the device thoroughly two or three times with clear water to remove all residues of the descaling solution.

Storage: The device must be empty, stored upright and in a dry place.

No liability are accepted for translation errors.